

A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG BELÜGYMINISZTERE HELYETTESÉNEK

1. számú U T A S Í T Á S A.

Budapest, 1954. augusztus hó 19-én.Tárgy: Begyűjtéssel kapcsolatos rendőri feladatok.

A mezőgazdasági termelés fejlesztéséről szóló 1080/1953./XII. 23./ sz. Párt- és Kormányhatározat, valamint az állami begyűjtési többéves rendszeréről szóló 1953. évi 27. tvr. nagymértékben elősegítette a dolgozó parasztság termelési kedvét és növelte gazdaságuk biztonságosabb termelését.

Kormányzatunk e nagyfontosságú intézkedéseinek láttán dolgozó parasztságunk jelentős része odaadón teljesíti állam iránti kötelezettségét. De ugyanakkor egyes ellenséges elemek és általuk felbérelt személyek nyíltan izgatnak a beadás teljesítése ellen és több, az ellenség befolyása alatt álló dolgozó paraszt nem teljesíti beadását. Különösen a kulákok igyekeznek minél több dolgozó parasztot "lebeszélni", hogy ne teljesítse beadási kötelezettségét, mert "a hátralékot ugysis el fogják engedni". Ilyen ellenséges agitáció következtében több községben szervezett ellenállás nyilvánul meg a begyűjtéssel szemben.

Ugyanakkor spekuláns, üzérkedő személyek a beadás teljesítése előtt nagyobbarányú sertés-, baromfi és takarmánygabona felvásárlásokat végeznek. Mindezt rendőri szerveink többsége elnézi és az üzérkedők, valamint a nyíltan szabotáló és izgató személyek ellen nem indít eljárást. Ezen szerveink megfélemednek arról, hogy ezáltal csökken a begyűjtés mértéke, ami közellátásunkra káros hatással van.

Vannak olyan rendőri szervek is, ahol kellő alap és megfontolás nélkül olyan dolgozó parasztok ellen indítanak eljárást - a begyűjtési hivatal feljelentése alapján - akik önhibájukon kívül nem teljesítették beadási kötelezettségüket. Nem vizsgálják meg a beadás nemteljesítésének okát és így ezen eljárásokat az ügyészesség megszünteti. Fenti hiányosságok megszüntetése érdekében az alábbiakat rendelem el:

- 1./ A 2/1954. /I.10/ M.T. sz. rendelet alapján büntető eljárást a begyűjtési kötelezettség nemteljesítése miatt csak olyan személyek ellen lehet indítani, aki beadási kötelezettségét szándékos cselekménnyel oly módon hiúsítja meg, hogy terményét fogyasztásra alkalmatlanná teszi,

illetve megsemmisíti, vagy a beadás elől üzletszerűen elvonja.

- 2./ Ennek érdekében tarttsanak állandó kapcsolatot a begyűjtési hivatal vezetőjével, esetenként - különösen akkor, ha egyes termények beadásánál lemaradás van - vizsgáltassák meg, hogy a termelők közül kik azok, akik beadási kötelezettségüket a feptiek szerint nem teljesítették. Szükség esetén indítsanak büntető eljárást.
- 3./ A területfelelősök, operatív és vizsgálati munkások, őrsparancsnokok és bűnügyi alosztályvezetők állandóan ellenőrizték - végezzenek operatív adatgyűjtést -, hogy kik azok, akik a begyűjtés ellen izgatnak, vagy terménnyel üzérkednek. Észrevételeiket esetenként közvetlen közöljék a begyűjtési hivatal vezetőjével.
- 4./ Minden esetben, amikor begyűjtési kötelezettség nemteljesítése miatt eljárást akarnak indítani az ügyészség vezetőjével beszéljék meg, hogy indokolt-e a nyomozás elrendelése.
- 5./ Szigorúan ügyelni kell arra, hogy olyan termelők ellen ne induljon eljárás, akik beadási kötelezettségüknek önhibájukon kívül nem tudnak eleget tenni.

Jelen utasításomat valamennyi érdekelt elvtárs előtt oktatás tárgyává kell tenni. Jelen utasításommal egyidőben az e tárgyban korábban megjelent utasítások érvényüket veszítik.

A Legfőbb Ügyész elvtárs 41/1954. Legf.Ü. sz. alatt valamennyi megyei és járási ügyésznek hasonló tartalmu utasítást adott ki.



Pócze Tibor s.k.
r.vezérőrnagy,
miniszterhelyettes.

Felterjesztem: Belügyminiszter elvtársnak,

Kapják: Miniszterhelyettes elvtársak,

Budapesti és valamennyi megyei főosztályvezető és rendőri helyettese,

O.R.K. Vezetőjének helyettesei,

O.R.K. osztályvezetői.

Tartalmaz: 2 lapoldalt.

Gépelte: P.M.-né

Készült: 40 példányban.

ráadás:

*gab. ö. ö. ö.
Gárolanyi. f. ö. ö.
Lakatos. y. ö. ö.*

*L. János
L. János*